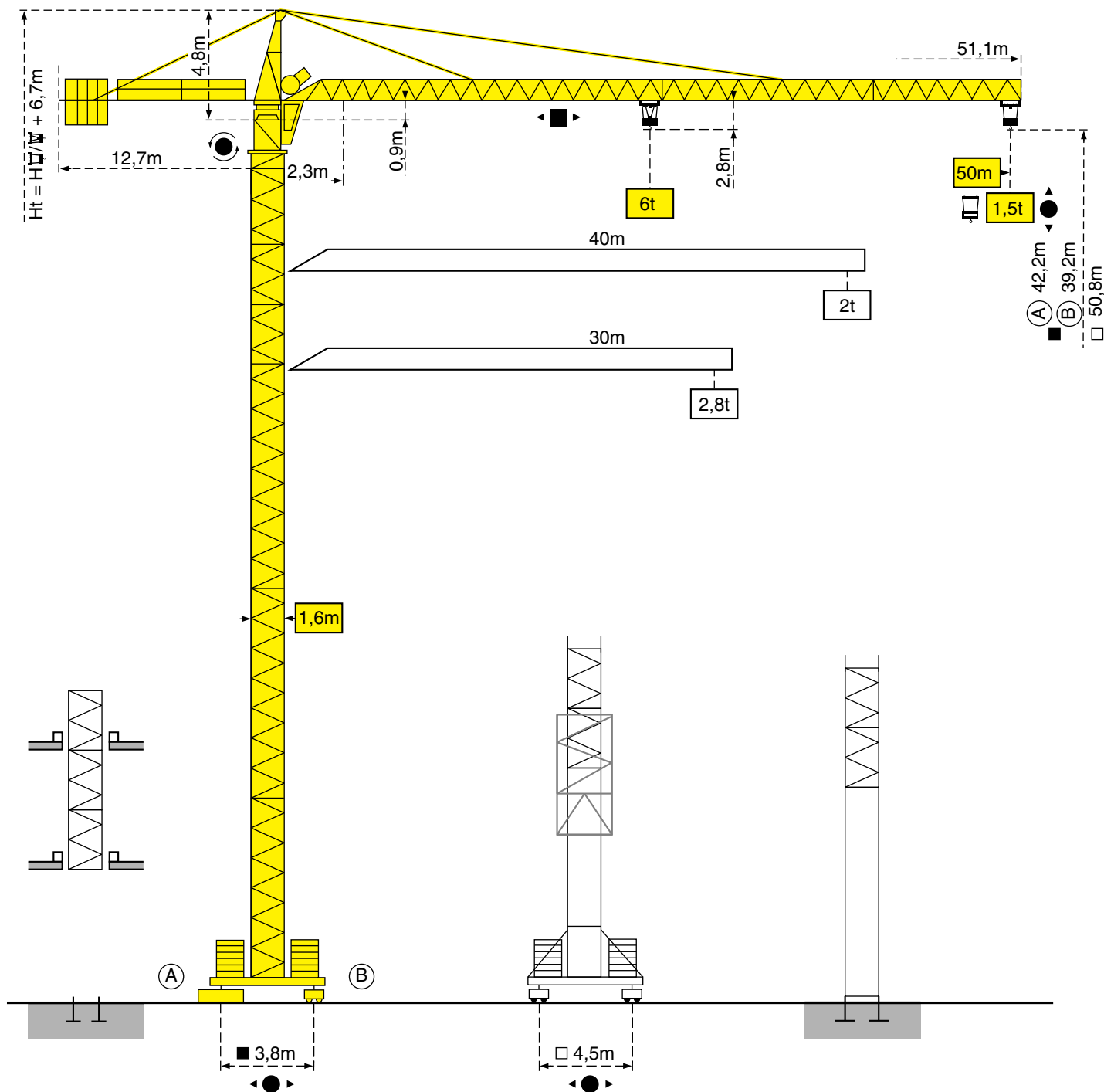




CITY CRANE F15-15C

Mats - Maste - Masts - Mástil - Torre

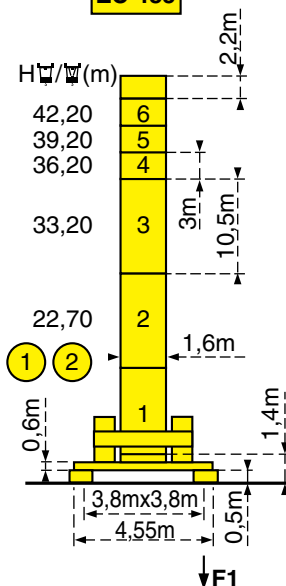


□ 1,6m

$$H_{\text{H}} = H_{\text{H}} / \text{H} + 0,7 \text{ m}$$

Flèche - Ausleger - Jib
Flecha - Braccio
30m ⇒ 50m

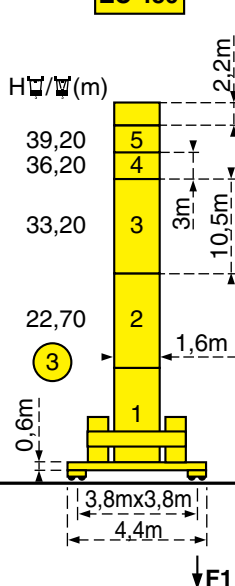
ZC 485



F1 ● 51t ■ 64t

27t

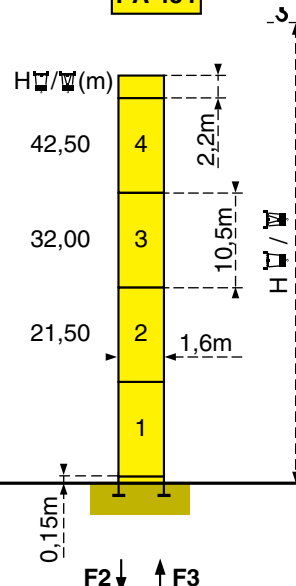
ZC 486



F1 ● 48t ■ 55t

28t

PA 484



F2 ● 71t ■ 92t

F3 ● 47t ■ 71t

24t

Mats - Maste - Masts - Mástil - Torre

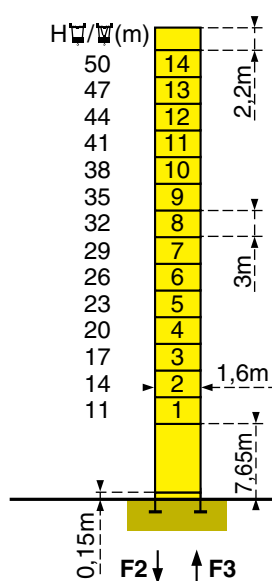


□ 1,6m

$$H_{\text{H}} = H_{\text{H}} / \text{H} + 0,7 \text{ m}$$

Flèche - Ausleger - Jib
Flecha - Braccio
30m ⇒ 50m

PA 470

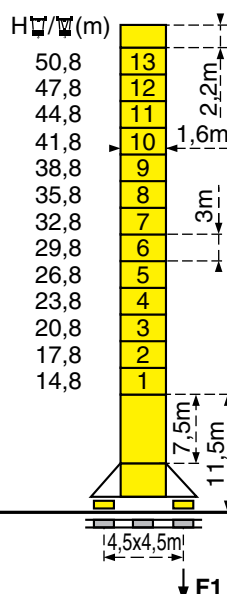


F2 ● 80t ■ 132t

F3 ● 56t ■ 111t

34t

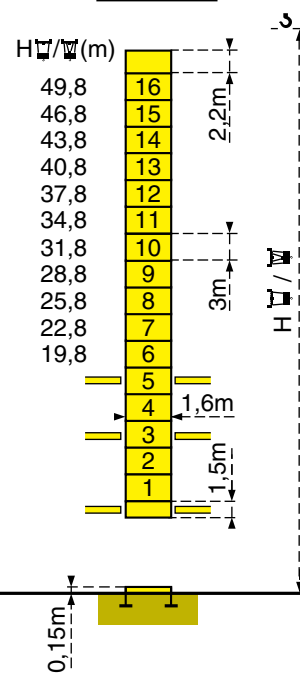
SB 469



F1 ● 60t ■ 87t

41t

BA 45A



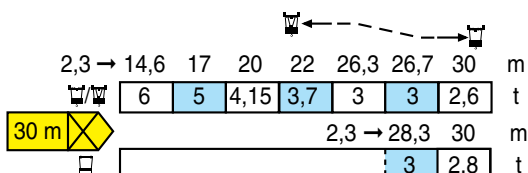
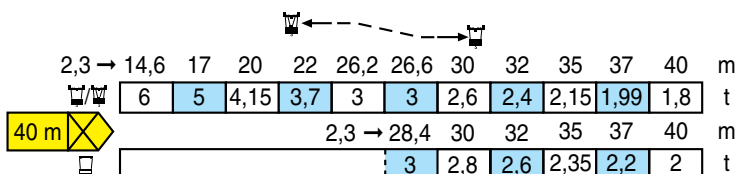
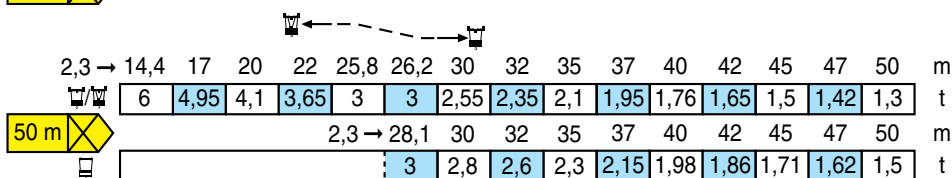
Voir ci-contre
Siehe nebenstehend
See opposite
Ver página opuesta
Vedi pagina accanto

F = Réactions - Eckdrücke - Reactions - Reacciones - Reazioni

Courbes de charges - Lastkurven - Load diagrams - Curvas de cargas - Curve di carico



Flèche Ausleger Jib Flecha Braccio



Carrellino standard tiro in 2a/4a (Usando tiro in 4a togliere 0,1 t ai valori di carico).
Carrellino in opzione solo con tiro in 2a.

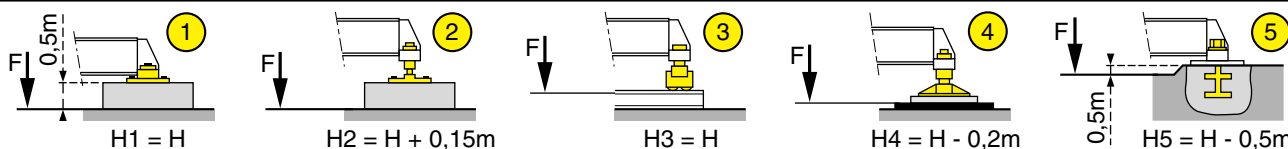
Chariot standard 2/4 brins. (En cas d'utilisation déduire 0,1 t aux charges).
Chariot optionnel 2 brins uniquement.

Standardlaufkatze 2/4 Stränge. (Bei Einsatz von ist 0,1 t der Lasten von abzuziehen).
Laufkatze in Sonderausführung mit nur 2 Strängen.

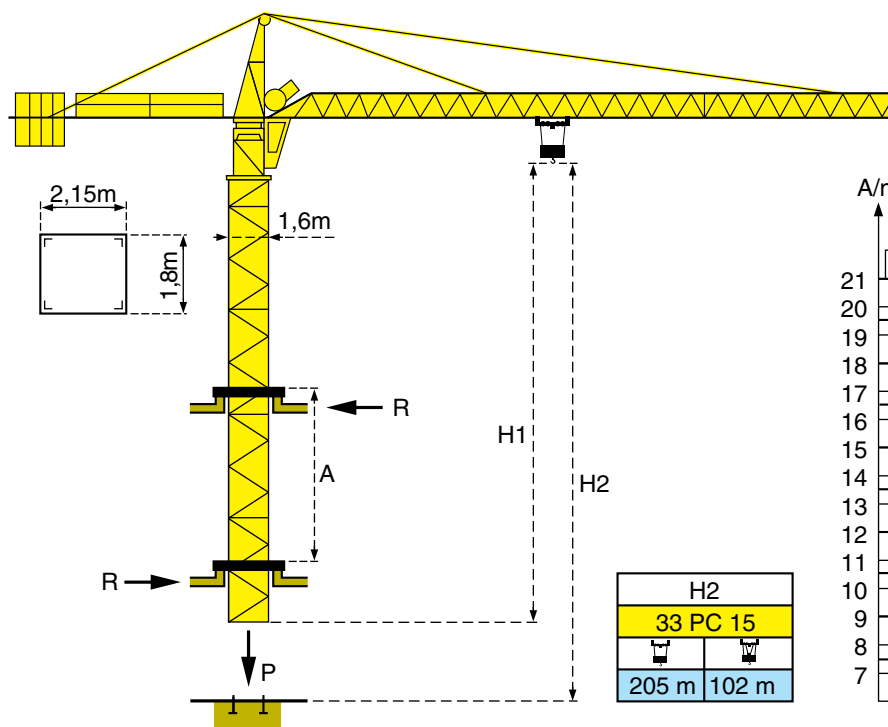
Standard trolley 2/4 fall. (When using subtract 0,1 t from the loads).
Optional trolley 2 fall only.

Carro standard 2/4 ramales. (En caso de utilizacion quitar 0,1 t de las cargas).
Carro opcional en 2 ramales solamente.

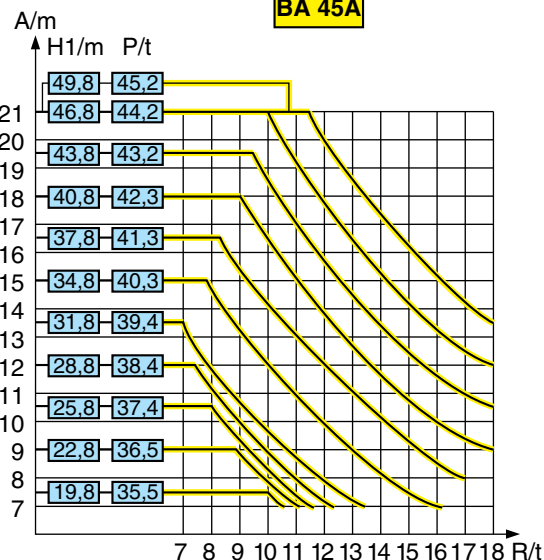
ZC



Télescopage sur dalles - Kletterkrane im Gebäude - Climbing crane Telescopage gruas trepadoras - Gru in cavedio



H2	
33 PC 15	
205 m	102 m



A Distance entre cadres
H1 Hauteur grue
P Poids de la grue (en service)
R Réaction horizontale

A Abstand zwischen den Rahmen
H1 Kranhöhe
P Krangewicht (in Betrieb)
R Horizontalkräfte

A Distance between collars
H1 Crane height
P Crane weight (in service)
R Horizontal reaction

A Distancia entra marcos
H1 Altura grúa
P Peso de la grúa (en servicio)
R Reaccion horizontal

A Distanza fra i telai
H1 Altezza gru
P Peso della gru (in servizio)
R Reazione orizzontale

● En service
■ Hors service

● In Betrieb
■ Ausser Betrieb

● In service
■ Out of service

● En servicio
■ Fuera de servicio

● In servizio
■ Fuori servizio

⊗ A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum.

⊗ Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

⊗ Without load and ballast with longest jib and maximum height.

⊗ Sin carga, sin lastre con flecha y altura máximas.

⊗ A vuoto senza zavorra e con braccio massimo e altezza massima.

Mécanismes - Antriebe - Mechanisms - Mecanismos - Meccanismi

				m/min	t		ch -PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación Sollevamento	33 PC 15 			7	3	410 m > 410 m *	33	24,2
				38,5	3			
				77	1,5			
				3,5	6			
				19	6			
				38,5	3			
Ditribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Distribuzione		4 D3 V3		15 30 58			4	3
Orientation - Schwenken - Slewing Orientación - Rotazione		RCV 80		0 → 0,8			2 x 6	2 x 4,4
Translation Kranfahren Travelling Traslación Traslazione	ZC   SB 469   R ≥ 10 m	RT 224		25			2 x 4	2 x 2,9
		RT 324		12,5 - 25			2 x 7	2 x 5,2
		TCV 449 ARC H ≤ 32,8 m		10 - 50			4 x 6,8	4 x 5
Réseau - Netzstrom - Mains supply - Red - Rete elettrica							380V - 50Hz	
Puissance électrique nécessaire - Anschlusswert - Necessary electric power Potencia eléctrica necesaria - Potenza elettrica necessaria							33 PC 15 : 50 kVA	
Groupe électrogène - Stromaggregat - Generator set - Grupo electrogeno - Gruppo elettrogeno							*	

*Nous consulter - Auf Anfrage - Consult us - Consultarnos - Consultateci

Conforme à la directive CEE 84/534 sur le niveau acoustique - Gemäss EWG-Richtlinie 84/534 Schall- Leistungspegel
 In compliance with the EEC 84/534 Instruction on noise level - Conforme con la direttiva CEE 84/534 sobre el nivel acustico
 Conforme colla direttiva CEE 84/534 sul livello acustico



NF E 52081 - 82

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 1992

POTAIN 

GROUPE LEGRIS INDUSTRIES

18.Rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
 Tél. 72.20.20.20 - Télex 375 213 - Fax 72.20.20.00
 POTAIN GmbH Deutschland Tel : 06.105.704.0
 POTAIN U.K. Great Britain Tel : 0895.44.52.61
 Simma POTAIN Italia Tel : 02.97.96.71
 POTAIN Portugal Portugal Tel : 02.968.08.89

CITY CRANE F15 - 15C

Réf. 1992.42 LFM 2

Modifiche riservate

Modificaciones reservadas

Subject to modification

Änderungen vorbehalten

Modifications réservées

Printed in France

Réalisation SODIPE